

Bruxelles, 23 martie 2018
(OR. en)

**Dosar interinstituțional:
2018/0070 (COD)**

**7470/18
ADD 1**

**ENV 197
ENT 52
COMPET 181
IND 84
SAN 92
CONSOM 75
MI 213
CHIMIE 13
CODEC 441**

PROPUNERE

Sursă:	Secretar general al Comisiei Europene, sub semnătura dlui Jordi AYET PUIGARNAU, director
Data primirii:	22 martie 2018
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2018) 144 final - ANNEXES 1 to 7
Subiect:	ANEXE la Propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului privind poluanții organici persistenti (reformare)

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2018) 144 final - ANNEXES 1 to 7

Anexă: COM(2018) 144 final - ANNEXES 1 to 7



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 22.3.2018
COM(2018) 144 final

ANNEXES 1 to 7

ANEXE

la

**Propunerea de Regulament al Parlamentului European și al Consiliului
privind poluanții organici persistenți (reformare)**

↓ 757/2010 articolul 1 și
 punctul 1 din anexă (adaptat)
 →₁ 293/2016 articolul 1 și anexa
 →₂ 519/2012 articolul 1 și
 punctul 1 litera (a) din anexă
 →₃ 519/2012 articolul 1 și
 punctul 1 litera (b) din anexă
 →₄ 519/2012 articolul 1 și
 punctul 2 din anexă
 →₅ 2030/2015 articolul 1 și anexa
 ⇨ nou

ANEXA I

Partea A — Substanțe incluse enumerate în Convenție și în Protocol, precum și substanțe enumerate incluse doar în Convenție

Substanță	Nr. CAS	Nr. CE	Derogare specifică privind utilizarea intermediară sau alte specificații
Tetrabromodifenileter $C_{12}H_6Br_4O$	☒ 40088-47-9 și altele ☒	☒ 254- 787-2 și altele ☒	1. În <u>sensul prezentei</u> <u>rubrici scopul acestei</u> <u>intrări</u>, articolul 4 alineatul (1) litera (b) se aplică concentrațiilor de tetrabromodifenileter mai mici sau egale cu 10 mg/kg (0,001 procente masice) prezente în substanțe, preparate ☒ amestecuri ☒ , articole sau care intră în alcătuirea părților ignifuge ale articolelor. 2 Prin derogare, se autorizează producerea, introducerea pe piață și utilizarea pentru: (a) fără a aduce atingere literii (b), articolele și preparatele

			☒ amestecurile ☒ prezentând concentrații de tetrabromodifenileter sub 0,1 procente masice, produse (parțial sau integral) pe bază de materii reciclate sau pe bază de materii obținute din deșeuri pregătite pentru reutilizare; (b) echipamentele electrice și electronice care fac obiectul domeniului de aplicare al Directivei 2002/95/CE a Parlamentului European și a Consiliului¹. 3. Se permite utilizarea articolelor aflate deja în uz în Uniune înainte de 25 august 2010 și care conțin tetrabromodifenileter ca element constitutiv al acestor articole. În cazul acestor articole, se aplică articolul 4 alineatul (2) al treilea
--	--	--	---

¹ JO L 37, 13.2.2003, p. 19.

			și al patrulea paragraf.
Pentabromodifenileter $C_{12}H_5Br_5O$	☒ 32534-81-9 și alte ☒	☒ 251- 084-2 și alte ☒	1. În <u>sensul prezentei rubrici scopul acestei intrări</u>, articolul 4 alineatul (1) litera (b) se aplică concentrațiilor de pentabromodifenileter mai mici sau egale cu 10 mg/kg (0,001 procente masice) prezente în substanțe, preparate ☒ amestecuri ☒ , articole sau care intră în alcătuirea părților ignifuge ale articolelor. 2. Prin derogare, se autorizează producerea, introducerea pe piață și utilizarea pentru: (a) fără a aduce atingere literei (b), articolele și preparatele ☒ amestecurile ☒ prezentând concentrații de pentabromodifenileter sub 0,1 procente masice, produse (parțial sau integral) pe bază de materii reciclate sau pe bază de materii obținute din deșeuri pregătite

			pentru reutilizare; (b) echipamentel e electrice și electronice care fac obiectul domeniului de aplicare al Directivei 2002/95/CE. 3. Se permite utilizarea articolelor aflate deja în uz în Uniune înainte de 25 august 2010 și care conțin pentabromodifenileter ca element constitutiv al acestor articole. În cazul acestor articole, se aplică articolul 4 alineatul (2) al treilea și al patrulea paragraf.
Hexabromodifenileter $C_{12}H_4Br_6O$	☒ 36483-60-0 și altele ☒	☒ 253-058-6 și altele ☒	1. În <u>sensul prezentei rubrici</u> scopul acestei intrări, articolul 4 alineatul (1) litera (b) se aplică concentrațiilor de hexabromodifenileter mai mici sau egale cu 10 mg/kg (0,001 procente masice) prezente în substanțe, preparate ☒ amestecuri ☒ , articole sau care intră în alcătuirea părților ignifuge ale articolelor. 2. Prin derogare, se autorizează producerea, introducerea pe piață și utilizarea pentru: (a) fără a

			aduce atingere literei (b), articolele și preparatele ☒ amestecurile ☒ prezentând concentrații de hexabromodifenileter sub 0,1 procente masice, produse (parțial sau integral) pe bază de materii reciclate sau pe bază de materii obținute din deșeuri pregătite pentru reutilizare; (b) echipamentele electrice și electronice care fac obiectul domeniului de aplicare al Directivei 2002/95/CE. 3. Se permite utilizarea articolelor aflate deja în uz în Uniune înainte de 25 august 2010 și care conțin hexabromodifenileter ca element constitutiv al acestor articole. În cazul acestor articole, se aplică articolul 4 alineatul (2) al treilea
--	--	--	---

			și al patrulea paragraf.
Heptabromodifenileter $C_{12}H_3Br_7O$	☒ 68928-80-3 și alte ☒	☒ 273- 031-2 și alte ☒	1. În <u>sensul prezentei rubrici</u> scopul acestei intrări, articolul 4 alineatul (1) litera (b) se aplică concentrațiilor de heptabromodifenileter mai mici sau egale cu 10 mg/kg (0,001 procente masice) prezente în substanțe, preparate ☒ amestecuri ☒ , articole sau care intră în alcătuirea părților ignifuge ale articolelor. 2. Prin derogare, se autorizează producerea, introducerea pe piață și utilizarea pentru: (a) fără a aduce atingere literei (b), articolele și preparatele ☒ amestecurile ☒ prezentând concentrații de heptabromodifenileter sub 0,1 procente masice, produse (parțial sau integral) pe bază de materii reciclate sau pe bază de materii obținute din deșeuri pregătite

			pentru reutilizare; (b) echipamentel e electrice și electronice care fac obiectul domeniului de aplicare al Directivei 2002/95/CE. 3. Se permite utilizarea articolelor aflate deja în uz în Uniune înainte de 25 august 2010 și care conțin heptabromodifenileter ca element constitutiv al acestor articole. În cazul acestor articole, se aplică articolul 4 alineatul (2) al treilea și al patrulea paragraf.
Acid perfluorocetan sulfonic și derivații săi (PFOS) $C_8F_{17}SO_2X$ [X = OH, sare metalică (O-M⁺), halogenură, amidă și alți derivați, inclusiv polimeri]	☒ 1763-23-1 2795-39-3 29457-72-5 29081-56-9 70225-14-8 56773-42-3 251099-16-8 4151-50-2 31506-32-8 1691-99-2 24448-09-7 307-35- 7 și altele ☒	☒ 217-179-8 220-527-1 249-644-6 249-415-0 274-460-8 260-375-3 223-980-3 250-665-8 216-887-4 246-262-1 206-200-6 și altele ☒	1. În <u>sensul prezentei rubrici scopul acestei intrări</u>, articolul 4 alineatul (1) litera (b) se aplică concentrațiilor de PFOS mai mici sau egale cu 10 mg/kg (0,001 procente masice) prezente în substanțe sau în preparate ☒ amestecuri ☒ . 2. În <u>sensul prezentei rubrici scopul acestei intrări</u>, se aplică articolul 4 alineatul (1) litera (b) concentrațiilor de PFOS în produse sau articole semifinite sau în componente ale acestora, în cazul în

		care concentrația de PFOS este mai mică de 0,1 procente masice, calculată în raport cu masa componentelor distincte din punct de vedere structural sau microstructural care conțin PFOS sau, pentru textile sau alte materiale acoperite, în cazul în care cantitatea de PFOS este mai mică de 1 µg/m² de material acoperit. 3. Se permite utilizarea articolelor aflate deja în uz în Uniune înainte de 25 august 2010 și care conțin PFOS ca element constitutiv al acestor articole. În cazul acestor articole, se aplică articolul 4 alineatul (2) al treilea și al patrulea paragraf. 4. Spumele de stingere a incendiilor introduse pe piață înainte de 27 decembrie 2006 pot fi utilizate până la 27 iunie 2011. 5. În cazul în care cantitatea emisă în mediu este redusă la minimum, se autorizează, producerea și fabricarea și introducerea pe piață pentru următoarele utilizări specifice, cu condiția ca statele membre să prezinte Comisiei, la fiecare patru ani, rapoarte privind progresele
--	--	---

		înregistrate în materie de eliminare a PFOS-urilor: (a) până la 26 august 2015, agenți tensioactivi utilizați în sisteme de acoperiri galvanice controlate; (b) straturi de protecție la gravare sau acoperiri cu straturi antireflectante pentru procedeele fotolitografice; (c) acoperiri fotografice aplicate pe filme, hârtie sau forme de tipar; (d) agenți antipulverizare pentru cromări (cu crom VI) dure, altele decât cele decorative, pentru sisteme în buclă închisă; (e) fluide hidraulice pentru aviație. Dacă derogările de la literele (a)-(e) de mai sus vizează producerea sau utilizarea în cadrul
--	--	--

		unei instalații care face obiectul domeniului de aplicare al Directivei 2008/1/CE a Parlamentului European și a Consiliului², se aplică cele mai bune tehnici disponibile de prevenire și reducere la minimum a emisiilor de PFOS, descrise în informațiile publicate de Comisie în temeiul articolului 17 alineatul (2) al doilea paragraf din Directiva 2008/1/CE. De îndată ce vor fi disponibile noi informații privind modalitățile de utilizare și substanțele sau tehnologiile alternative mai sigure pentru utilizările vizate la literele (b)-(e), Comisia va examina derogările menționate la al doilea paragraf, astfel încât: (i) utilizările PFOS să fie eliminate treptat, de îndată ce utilizarea alternativelor mai sigure este fezabilă din punct de vedere tehnic și economic; (ii) o
--	--	--

² JO L 24, 29.1.2008, p. 8.

			derogare să poată fi prelungită doar pentru utilizări esențiale pentru care nu există alternative mai sigure și atunci când au fost comunicate acțiunile întreprinse pentru găsirea de alternative mai sigure; (iii) emisiile de PFOS în mediu au fost reduse la minimum prin aplicarea celor mai bune tehnici disponibile. →₂ 6. Odată ce standardele sunt adoptate de Comitetul European pentru Standardizare (CEN), ele sunt utilizate ca metode analitice de testare pentru demonstrarea conformității substanțelor, preparatelor ☒ amestecurilor ☒ și articolelor cu dispozițiile punctelor 1 și 2. Orice altă metodă analitică pentru care utilizatorul poate dovedi un nivel de performanță
--	--	--	--

			echivalent poate fi utilizată ca alternativă la standardele CEN. ←
DDT [1,1,1-triclor-2,2-bis(4-clorfenil) etan]	50-29-3	200-024-3	—
Clordan	57-74-9	200-349-0	—
Hexaclorciclohexani, inclusiv lindan	58-89-9	200-401-2	—
	319-84-6	206-270-8	
	319-85-7	206-271-3	
	608-73-1	210-168-9	
Dieldrin	60-57-1	200-484-5	—
Endrin	72-20-8	200-775-7	—
Heptaclor	76-44-8	200-962-3	—
→ ₃ Endosulfan ←	→ ₃ 115-29-7 959-98-8 33213-65-9 ←	→ ₃ 204-079-4 ←	→ ₃ 1. Introducerea pe piață și utilizarea articolelor produse înainte de 10 iulie 2012 sau la acea dată și care conțin endosulfan ca element constitutiv sunt permise până la 10 ianuarie 2013. 2. Sunt permise introducerea pe piață și utilizarea articolelor aflate deja în uz înainte de 10 iulie 2012 sau la acea dată și care conțin endosulfan ca element constitutiv. 3. Articolul 4 alineatul (2) al treilea și al patrulea paragraf se aplică articolelor menționate la punctele 1 și 2. ←

Hexaclorbenzen	118-74-1	200-273-9	—
Clordecon	143-50-0	205-601-3	—
Aldrin	309-00-2	206-215-8	—
Pentaclorbenzen	608-93-5	210-172-5	—
Bifenili policlorurați (PCB)	1336-36-3 și altele	215-648-1 și altele	Fără a aduce atingere Directivei 96/59/CE, se aprobă utilizarea articolelor care se află deja în uz la momentul intrării în vigoare a prezentului regulament. ⇒ Statele membre identifică și scot din uz echipamentele (de exemplu, transformatoare, condensatoare sau alte recipiente conținând stocuri de lichide reziduale) care conțin PCB în proporție de peste 0,005 % și în volume de peste 0,05 dm³, cât mai curând posibil, dar nu mai târziu de 31 decembrie 2025. ⇐
Mirex	2385-85-5	219-196-6	—
Toxafen	8001-35-2	232-283-3	—
Hexabromdifetil	36355-01-8	252-994-2	—
→₁ Hexabromociclododecan „Hexabromociclododecan” înseamnă: hexabromociclododecan, 1,2,5,6,9,10-hexabromociclododecan și principalii săi diastereoizomeri: alfa-hexabromociclododecan; beta-	→₁ 25637-99-4, 3194-55-6, 134237-50-6, 134237-51-7, 134237-52-8 ⇐	→₁ 247-148-4, 221-695-9 ⇐	→₁ 1. În sensul prezentei rubrici, articolul 4 alineatul (1) litera (b) se aplică în cazul concentrațiilor de hexabromociclododecan

hexabromociclododecan și gama- hexabromociclododecan ←			mai mici sau egale cu 100 mg/kg (0,01 % în greutate) prezente în substanțe, preparate ☒ amestecuri ☒ , articole sau care intră în compoziția părților ignifuge ale articolelor, sub rezerva <u>efectuării unei revizuirii</u> de către Comisie până la 22 martie 2019. 2. Utilizarea hexabromociclododecanului, fie ca atare, fie în preparate ☒ amestecuri ☒ , în producția articolelor din polistiren expandat, precum și producția ☒ fabricarea ☒ și introducerea pe piață a hexabromociclododecanului pentru aceste utilizări sunt permise cu condiția ca utilizarea respectivă să
---	--	--	---

			fi fost autorizată în conformitate cu titlul VII din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului³, sau să facă obiectul unei cereri de autorizare depuse până la 21 februarie 2014 cu privire la care încă nu s-a luat o decizie. Introducerea pe piață și utilizarea hexabromociclododecanului, fie ca atare, fie în preparate ☒ amestecuri ☐ , în conformitate cu prezentul punct, este permisă numai până la 26 noiembrie 2019 sau, în cazul unei date anterioare,
--	--	--	--

³ ➔ Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 decembrie 2006 privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH), de înființare a Agenției Europene pentru Produse Chimice, de modificare a Directivei 1999/45/CE și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 793/93 al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 1488/94 al Comisiei, precum și a Directivei 76/769/CEE a Consiliului și a Directivelor 91/155/CEE, 93/67/CEE, 93/105/CE și 2000/21/CE ale Comisiei (JO L 396, 30.12.2006, p. 1). ←

			până la data de expirare a perioadei de reexaminare prevăzute într-o decizie de autorizare sau până la data retragerii autorizației respective în temeiul titlului VII din Regulamentul (CE) nr. 1907/2006. Introducerea pe piață și utilizarea în clădiri a articolelor din polistiren expandat care conțin hexabromoci clododecan sub formă de constituent al articolelor respective și care sunt produse în conformitate cu derogarea prevăzută la prezentul punct, sunt permise timp de șase luni de la data de expirare a derogării respective. Articolele care erau deja în uz la data respectivă pot fi utilizate în continuare.
--	--	--	---

			3. Fără a aduce atingere derogării de la punctul 2, introducerea pe piață și utilizarea în clădiri a articolelor din polistiren expandat și a articolelor din polistiren extrudat care conțin hexabromoci clododecan sub formă de constituent și care sunt produse înainte de 22 martie 2016 sau la acea dată sunt autorizate până la 22 iunie 2016 . Punctul 6 <u>se este aplicabil</u> ca și cum articolele respective ar fi fost produse în temeiul derogării de la punctul 2. 4. Articolele care conțin hexabromoci clododecan sub formă de constituent și care erau deja în uz înainte de 22 martie 2016 <u>sau la</u>
--	--	--	---

			<u>acea dată</u> pot fi în continuare utilizate și introduse pe piață, iar punctul 6 nu se aplică. În cazul articolelor respective se aplică articolul 4 alineatul (2) al treilea și al patrulea paragraf. 5. Introducerea pe piață și utilizarea în clădiri a articolelor importate din polistiren expandat care conțin hexabromoci clododecan sub formă de constituent sunt autorizate până la data expirării derogării de la punctul 2, iar punctul 6 <u>se este aplicabil</u> ca și cum articolele respective ar fi fost produse în temeiul derogării de la punctul 2. Articolele care erau deja
--	--	--	--

			în uz la data respectivă pot fi utilizate în continuare. 6. Fără a aduce atingere aplicării altor dispoziții ale Uniunii privind clasificarea, ambalarea și etichetarea substanțelor și amestecurilor , polistirenul expandat în care hexabromociclododecanul a fost utilizat în conformitate cu derogarea de la punctul 2 trebuie să poată fi identificat prin etichetare sau prin alte mijloace, pe parcursul întregului său ciclu de viață. ←
⇒ Hexaclorbutadienă ⇐	⇒ 87-68-3 ⇐	⇒ 201-765-5 ⇐	⇒ 1. Introducerea pe piață și utilizarea articolelor produse înainte de 10 iulie 2012 sau la acea dată care conțin hexaclorbutadienă ca element constitutiv sunt permise până la 10 ianuarie 2013.

			2. Sunt permise introducerea pe piață și utilizarea articolelor aflate deja în uz înainte de 10 iulie 2012 sau la acea dată care conțin hexaclorbutadienă ca element constitutiv. 3. Articolul 4 alineatul (2) al treilea și al patrulea paragraf se aplică articolelor menționate la punctele 1 și 2. ⇐
⇒ Pentaclorfenol și sărurile și esterii acestuia ⇐	⇒ 87-86-5 și altele ⇐	⇒ 201-778-6 și altele ⇐	⇒ - ⇐
⇒ Naftaline policlorurate ⁴ ⇐	⇒ 70776-03-3 și altele ⇐	⇒ 274-864-4 și altele ⇐	⇒ 1. Introducerea pe piață și utilizarea articolelor produse înainte de 10 iulie 2012 sau la acea dată care conțin naftaline policlorurate ca element constitutiv sunt permise până la 10 ianuarie 2013. 2. Sunt permise introducerea pe piață și utilizarea articolelor aflate deja în uz înainte de 10 iulie 2012 sau la acea dată care conțin naftaline policlorurate ca element constitutiv. 3. Articolul 4 alineatul (2) al treilea și al patrulea paragraf se aplică

⁴ →₄ Naftaline policlorurate înseamnă compuși chimici pe baza sistemului inelului naftalenic, în care unul sau mai mulți atomi de hidrogen sunt înlocuiți de atomi de clor. ⇐

			articolelor menționate la punctele 1 și 2. ⇐
--	--	--	---

Partea B – Substanțe enumerate doar în protocol

Substanță	Nr. CAS	Nr. CE	Derogare specifică privind utilizarea intermediară sau alte specificații
→ ₄ Hexaclorbutadienă ←	→ ₄ 87-68- 3 ←	→ ₄ 201- 765-5 ←	→ ₄ 1. Introducerea pe piață și utilizarea articolelor produse înainte de 10 iulie 2012 sau la aceea dată și care conțin hexaclorbutadienă ca element constitativ sunt permise până la șase luni de la data 10 ianuarie 2013. 2. Sunt permise introducerea pe piață și utilizarea articolelor aflate deja în uz înainte 10 iulie 2012 sau la aceea dată și care conțin hexaclorbutadienă ca element constitutiv. 3. Articolul 4 alineatul (2) al treilea și al patrulea paragraf se aplică articolelor menționate la punctele 1 și 2. ⇐
→ ₄ Naftaline poliolorurate ←			→ ₄ 1. Introducerea pe piață și utilizarea articolelor produse înainte de 10 iulie 2012 sau la aceea dată și care conțin naftaline poliolorurate ca element constitutiv sunt permise până la 10 ianuarie 2013. 2. Sunt permise introducerea pe piață și utilizarea articolelor aflate deja în uz înainte de 10 iulie 2012 sau la aceea dată și care conțin naftaline poliolorurate ca element constitutiv. 3. Articolul 4 alineatul (2) al treilea și al patrulea paragraf se aplică articolelor menționate la punctele 1 și 2. ⇐
→ ₅ Cloroalcani C10C13 (parafine clorurate cu catenă scurtă) (PCCS) ←	→ ₅ 85535- 84-8 ←	→ ₅ 287- 476-5 ←	→ ₅ 1. Prin derogare, sunt permise producerea, introducerea pe piață și utilizarea substanțelor sau preparatelor amestecurilor care conțin PCCS în concentrații

			mai mici de 1 % în greutate sau a articolelor care conțin PCCS în concentrații mai mici de 0,15 % în greutate. 2. Utilizarea este permisă în ceea ce privește: (a) benzile transportoare din industria minieră și materialele de etanșare pentru baraje care conțin PCCS, aflate deja în uz înainte de 4 decembrie 2015 sau la acea dată; și (b) articolele care conțin PCCS, altele decât cele menționate la litera (a), care erau deja în uz înainte de 10 iulie 2012 sau la acea dată. 3. Articolul 4 alineatul (2) al treilea și al patrulea paragraf se aplică articolelor menționate la punctul 2 de mai sus. ←
--	--	--	--

↓ Rectificare, JO L 229,
29.6.2004, p. 5

ANEXA II

LISTA SUBSTANȚELOR CARE FAC OBIECTUL UNOR RESTRICȚII LIMITĂRI

Partea A — Substanțe enumerate cuprinse în listele din convenție și în din protocol

Substanța	Nr. CAS	Nr. CE	Condiții restrictive

Partea B — Substanțe enumerate doar cuprinse numai în listele din ~~P~~protocol

Substanța	Nr. CAS	Nr. CE	Condiții restrictive

ANEXA III

LISTA SUBSTANȚELOR CARE FAC OBIECTUL DISPOZIȚIILOR PRIVIND REDUCEREA EMISIILOR

SUBSTANȚA (NR. CAS)

Dibenzo-b-dioxine policlorurate și dibenzofurani policlorurați (PCDD/PCDF)

Hexaclorbenzen (HCB) (Nr. CAS: 118-74-1)

Bifenili policlorurați (PCB)

Hidrocarburi aromatice policiclice (HAP)⁵

↓ 757/2010 articolul 1 și punctul 2 din anexă
--

Pentaclorbenzen (Nr. CAS 608-93-5)

⁵ În sensul inventarelor de emisii, se utilizează următorii patru indicatori compuși: benzo(a)piren, benzon(b)fluoranten, benzo(k)fluoranten și indeno(1,2,3-cd)piren.

↓ 1342/2014 articolul 1
alineatul (1) și anexa I (adaptat)
➔ 1 460/2016 articolul 1 și anexa

ANEXA IV

Lista substanțelor care fac obiectul ~~supuse~~ dispozițiilor privind gestionarea deșeurilor stabilite la articolul 7

Substanță	Nr. CAS	Nr. CE	<u>Limita de concentrație</u> Concentrația limită menționată la articolul 7 alineatul (4) litera (a)
Endosulfan	115-29-7 959-98-8 33213-65-9	204-079-4	50 mg/kg
Hexaclorbutadienă	87-68-3	201-765-5	100 mg/kg
Naftaline policlorurate ⁶			10 mg/kg
Cloroalcani C10-C13 (parafine clorurate cu catenă scurtă — PCCS-uri)	85535-84-8	287-476-5	10 000 mg/kg
Tetrabromodifenilete r C ₁₂ H ₆ Br ₄ O	☒ 40088-47-9 și alte ☒	☒ 254-787-2 și alte ☒	Suma concentrațiilor de tetrabromodifenilete, pentabromodifenilete r, hexabromodifenilete și heptabromodifenilete r: 1 000 mg/kg
Pentabromodifenilete r C ₁₂ H ₅ Br ₅ O	☒ 32534-81-9 și alte ☒	☒ 251-084-2 și alte ☒	
Hexabromodiphenyl ether C ₁₂ H ₄ Br ₆ O	☒ 36483-60-0 și alte ☒	☒ 253-058-6 și alte ☒	
Heptabromodifenilete r C ₁₂ H ₃ Br ₇ O	☒ 68928-80-3 și alte ☒	☒ 273-031-2 și alte ☒	

⁶ Naftaline policlorurate înseamnă compuși chimici pe baza sistemului inelului naftalenic, în care unul sau mai mulți atomi de hidrogen sunt înlocuiți de atomi de clor.

Acid perfluorooctan sulfonic și derivații săi (PFOS $C_8F_{17}SO_2X$ (X = OH, sare metalică (O-M ⁺), halogenură, amidă și alți derivați, inclusiv polimeri)	☒ 1763-23-1 2795-39-3 29457-72-5 29081-56-9 70225-14-8 56773-42-3 251099-16-8 4151-50-2 31506-32-8 1691-99-2 24448-09-7 307-35-7 și altele ☒	☒ 217-179-8 220-527-1 249-644-6 249-415-0 274-460-8 260-375-3 223-980-3 250-665-8 216-887-4 246-262-1 206-200-6 și altele ☒	50 mg/kg
Dibenzo-p-dioxine			15 μg/kg ⁷

⁷ Limita se calculează în PCDD și PCDF în conformitate cu următorii factori de echivalență toxică (TEF):

PCDD	TEF
PCDF	TEF
PCDD	TEF
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01
OCDD	0,0003
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1

policlorurate și dibenzofurani policlorurați (PCDD/PCDF)			
DDT (1,1,1-triclor-2,2-bis(4clorfenil)etan): 50-29-3 200-024-3 50 mg/kg	50-29-3	200-024-3	50 mg/kg
Clordan	57-74-9	200-349-0	50 mg/kg
Hexaclorciclohexani, inclusiv lindan	58-89-9 319-84-6 319-85-7 608-73-1	210-168-9 200-401-2 206-270-8 206-271-3	50 mg/kg
Dieldrin	60-57-1	200-484-5	50 mg/kg
Endrin	72-20-8	200-775-7	50 mg/kg
Heptaclor	76-44-8	200-962-3	50 mg/kg
Hexaclorbenzen	118-74-1	200-273-9	50 mg/kg
Clordeconă	143-50-0	205-601-3	50 mg/kg
Aldrin	309-00-2	206-215-8	50 mg/kg
Pentaclorbenzen	608-93-5	210-172-5	50 mg/kg
Bifenili policlorurați (PCB)	1336-36-3 și altele	215-648-1	50 mg/kg ⁸

1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDF	0,0003

⁸ Acolo unde este cazul, se aplică metoda de calcul stabilită în standardele europene EN 12766-1 și EN 12766-2.

Mirex	2385-85-5	219-196-6	50 mg/kg
Toxafen	8001-35-2	232-283-3	50 mg/kg
Hexabromobifenil	36355-01-8	252-994-2	50 mg/kg
→ ₁ Hexabromociclo dodecan ⁹ ←	→ ₁ 25637-99-4, 3194-55-6, 134237-50-6, 134237-51-7, 134237-52-8 ←	→ ₁ 247-148-4 221-695-9 ←	→ ₁ 1 000 mg/kg, sub rezerva <u>efectuării</u> <u>unei</u> revizuirii de către Comisie până la 20.4.2019 ←

⁹ →₁ „Hexabromociclododecan” înseamnă hexabromociclododecan, 1,2,5,6,9,10-hexabromociclododecan și principalii săi diastereoizomeri: alfa-hexabromociclododecan, beta-hexabromociclododecan și gama-hexabromociclododecan. ←

↓ Rectificare, JO L 229,
29.6.2004, p. 5 (adaptat)
→ 304/2009 articolul 1 și
punctul 2 litera (a) din anexă

ANEXA V

GESTIONAREA DEȘEURILOR

PARTEA 1 ELIMINAREA ȘI RECUPERAREA ÎN TEMEIUL CONFORMITATE CU ARTICOLULUI 7 ALINEATUL (2)

Următoarele operațiuni de eliminare și recuperare, astfel cum sunt prevăzute de în anexele I ~~HA~~ și IIB la Directiva ~~75/442/CEE~~ 2008/98/CE, sunt permise în sensul articolului 7 alineatul (2) atunci când sunt aplicate într-un mod care astfel încât să garanteze faptul că conținutul de poluanți organici persistenți este distrus sau transformat ireversibil

D9		Tratare fizico-chimică,
D10		Incinerare pe sol ₂ și
R1		Utilizare mai ales ca combustibil sau ca alt mijloc de generare a energiei, cu excepția deșeurilor care conțin PCB-uri.
→ ₁ R4 ←	→ ₁ ←	→₁ Reciclarea/recuperarea metalelor și a compușilor metalici, în următoarele condiții: operațiunile <u>sunt restricționate se limitează</u> la reziduurile provenite din procesele de producție a fierului și a oțelului, precum praful sau reziduurile lichide rezultate din epurarea gazelor, tunder de laminare sau praf cu conținut de zinc din filtrele utilizate în siderurgie, praf din sistemele de epurare a gazelor utilizate în topitoarele pentru cupru, precum și deșeuri similare și reziduuri cu conținut de plumb provenite din instalațiile de tratare cu leșie utilizate în producția de metale neferoase. Deșeurile care conțin PCB-uri sunt excluse. Operațiunile sunt <u>restricționate limitate</u> la procesele de recuperare a fierului și a aliajelor de fier (furnal cu aer suflat, cuptor cu cuvă și cuptor cu vatră) și a metalelor neferoase (procedeu Waeltz cu cuptor rotativ, procedee de topire în baie cu furnale verticale sau orizontale), cu condiția ca instalațiile să respecte cel puțin normele privind valorile limită ale emisiilor de PCDD și PCDF stabilite în ☒ conformitate cu ☒ Directiva 2010/75/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 noiembrie 2010 privind emisiile industriale 2000/76/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 4 decembrie 2000 privind incinerarea deșeurilor¹⁰, indiferent dacă procesele fac sau nu obiectul directivei menționate și fără a aduce atingere celorlalte dispoziții ale Directivei 2000/76/CE, dacă este cazul, și dispozițiilor Directivei 96/61/CE. ←

Operațiunea de pre-tratare înainte de distrugerea sau de transformarea ireversibilă în temeiul conformitate cu această ~~temeiul conformitate cu această~~ părți din prezenta anexă poate fi efectuată, cu condiția ca

¹⁰ Directiva 2010/75/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 noiembrie 2010 privind emisiile industriale (prevenirea și controlul integrat al poluării) (JO L 334, 17.12.2010, p. 17–119).

substanțele prevăzute la anexa IV, care sunt izolate din deșeuri în timpul operațiunii de pre-tratare, să fie eliminate ulterior în conformitate cu această parte din prezenta anexă. ➔₁ Atunci când numai o parte a unui produs sau a deșeurilor, de exemplu deșeurile de echipamentele scoase din uz, conține sau este contaminată cu poluanți organici persistenți, aceasta trebuie separată și apoi eliminată în conformitate cu dispozițiile prezentului regulament. ⬅ În plus, operațiunile de reambalare și de depozitare temporară pot fi efectuate înaintea unei astfel de anterior operațiunii de pre-tratare sau înainte de distrugerea sau transformarea ireversibilă în temeiul conformitate cu acesteia părțiate din prezenta anexă.

↓ 172/2007 articolul 1 și anexa

PARTEA 2 DEȘEURI ȘI OPERAȚIUNI ~~ÎN CAZUL~~ CĂRORA LI SE APLICĂ ARTICOLUL 7 ALINEATUL (4) LITERA (B)

În sensul articolului 7 alineatul (4) litera (b) sunt permise următoarele operațiuni privind deșeurile specificate, definite printr-un cod de șase cifre conform clasificării din Decizia 2000/532/CE a Comisiei ¹¹

↓ 323/2007 articolul 1 și anexa

Operațiunile de pretratare înainte de depozitarea permanentă în temeiul conformitate cu acesteia părțiate din prezenta anexă pot fi efectuate, cu condiția ca o substanță prevăzută în anexa IV, care este izolată din deșeuri în timpul operațiunii de pretratare, să fie eliminată ulterior în conformitate cu partea 1 a prezentei anexe. În plus, operațiunile de reambalare și de depozitare temporară pot fi efectuate înaintea unei astfel de anterior operațiunii de pretratare sau înainte de depozitarea permanentă ce are loc în temeiul conformitate cu acesteia părțiate din prezenta anexă.

↓ 460/2016 articolul 1 și anexa

Deșeuri conform clasificării din Decizia 2000/532/CE a Comisiei		Concentrații-limită maxime ale substanțelor prevăzute în anexa IV ¹²	Operațiune Funcționare
10	DEȘEURI PROVENITE DIN PROCESELE TERMICE	Cloroalcani C10-C13 (parafine clorurate cu catenă scurtă – PCCS-uri); Aldrin: 5 000 mg/kg; Clordan: 5 000 mg/kg;	<u>Se autorizează</u> Depozitarea permanentă numai în cazul în care sunt îndeplinite toate condițiile următoare:

¹¹ Decizia 2000/532/CE a Comisiei din 3 mai 2000 de înlocuire a Deciziei 94/3/CE de stabilire a unei liste de deșeuri în conformitate cu articolul 1 litera (a) din Directiva 75/442/CEE a Consiliului privind deșeurile și a Directivei 94/904/CE a Consiliului de stabilire a unei liste de deșeuri periculoase în conformitate cu articolul 1 alineatul (4) din Directiva 91/689/CEE a Consiliului privind deșeurile periculoase (JO L 226, 6.9.2000, p. 3). Decizie modificată ultima dată prin Decizia 2014/955/UE a Comisiei (JO L 370, 30.12.2014).

¹² Aceste limite se aplică exclusiv unui depozit de deșeuri periculoase și nu se aplică instalațiilor de depozitare subterană permanentă a deșeurilor periculoase și nici minelor de sare.

10 01	Deșeuri provenite de la centrale electrice și alte instalații de combustie (cu excepția capitolului 19)	Clordecon: 5 000 mg/kg; DDT (1,1,1-triclor-2,2-bis(4-clorfenil)etan): 5 000 mg/kg; Dieldrin: 5 000 mg/kg; Endosulfan: 5 000 mg/kg; Endrin: 5 000 mg/kg; Heptaclor: 5 000 mg/kg; Hexabromobifenil: 5 000 mg/kg;	(1) Depozitarea se efectuează în una dintre locațiile următoare: – formațiuni de rocă dură sigure, profunde, subterane; – mine de sare; – un depozit de deșeuri periculoase, cu condiția ca deșeurile să fie solidificate sau parțial stabilizate, dacă acest lucru este posibil din punct de vedere tehnic, după <u>astfel cum se prevede</u> impune în vederea clasificării deșeurilor în subcapitolul 19 03 din Decizia 2000/532/C E. (2) <u>Au fost</u> Sunt respectate dispozițiile Directivei 1999/31/CE a
10 01 14 * ¹⁷	Cenușă de vatră, zgură și praf de cazan de la coincinerare, cu conținut de substanțe periculoase	Hexabromociclododecan ¹³ : 1 000 mg/kg; Hexaclorbenzen: 5 000 mg/kg; Hexaclorbutadienă: 1 000 mg/kg; Hexaclorciclohexani, inclusiv lindan: 5 000 mg/kg; Mirex: 5 000 mg/kg; Pentaclorbenzen: 5 000 mg/kg;	
10 01 16 *	Cenușă zburătoare de la coincinerare, cu conținut de substanțe periculoase	Acid perfluorooctan sulfonic și derivații săi (PFOS) (C ₈ F ₁₇ SO ₂ X) (X = OH, sare metalică (O-M ⁺), halogenură, amidă și alți derivați, inclusiv polimeri): 50 mg/kg; Bifenili policlorurați (PCB) ¹⁴ : 50 mg/kg; Dibenzo-p-dioxine policlorurate și dibenzofurani policlorurați: 5 mg/kg; Naftaline policlorurate (*): 1 000 mg/kg;	
10 02	Deșeuri provenite din industria siderurgică	Suma concentrațiilor de tetrabromodifenileter C ₁₂ H ₆ Br ₄ O), pentabromodifenileter (C ₁₂ H ₅ Br ₅ O), hexabromodifenileter (C ₁₂ H ₄ Br ₆ O) și heptabromodifenileter (C ₁₂ H ₃ Br ₇ O): 10 000 mg/kg; Toxafen: 5 000 mg/kg.	
10 02 07 *	Deșeuri solide de la epurarea gazelor, cu conținut de substanțe periculoase		
10 03	Deșeuri din pirometalurgia		

¹³ „Hexabromociclododecan” înseamnă hexabromociclododecan, 1,2,5,6,9,10-hexabromociclododecan și principalii săi diastereoizomeri: alfa-hexabromociclododecan, beta-hexabromociclododecan și gama-hexabromociclododecan.

¹⁴ Se aplică metoda de calcul stabilită în standardele europene EN 12766-1 și EN 12766-2.

¹⁷ Toate deșeurile marcate cu un asterisc „*” sunt considerate deșeuri periculoase în conformitate cu Directiva 2008/98/CE și fac obiectul prevederilor respectivei directive.

	aluminiului		Consiliului¹⁵ și ale Deciziei 2003/33/CE a Consiliului¹⁶. (3) S-a demonstrat că operațiunea aleasă este preferabilă din punctul de vedere al mediului.
10 03 04 *	Zguri de la topirea primară		
10 03 08 *	Zguri saline de la topirea secundară		
10 03 09 *	Scorii negre de la topirea secundară		
10 03 19 *	Praf din gazele de ardere, cu conținut de substanțe periculoase		
10 03 21 *	Alte particule și praf (inclusiv praf de la morile cu bile), cu conținut de substanțe periculoase		
10 03 29 *	Deșeuri de la epurarea zgurilor saline și a scoriilor negre, cu conținut de substanțe periculoase		
10 04	Deșeuri din pirometalurgia plumbului		

¹⁵ Directiva 1999/31/CE a Consiliului din 26 aprilie 1999 privind depozitele de deșeuri (JO L 182, 16.7.1999, p. 1).

¹⁶ Decizia 2003/33/CE a Consiliului din 19 decembrie 2002 de stabilire a unor criterii și proceduri de admitere a deșeurilor în depozitele de deșeuri, în conformitate cu articolul 16 și cu anexa II la Directiva 1999/31/CE (JO L 11, 16.1.2003, p. 27).

10 04 01 *	Zguri de la topirea primară și secundară		
10 04 02 *	Scorii și cruste de la topirea primară și secundară		
10 04 04 *	Praf din gazele de ardere		
10 04 05 *	Alte particule și praf		
10 04 06 *	Deșeuri solide de la epurarea gazelor		
10 05	Deșeuri din pirometalurg ia zincului		
10 05 03 *	Praf din gazele de ardere		
10 05 05 *	Deșeuri solide de la epurarea gazelor		
10 06	Deșeuri din pirometalurg ia cuprului		
10 06 03 *	Praf din gazele de ardere		
10 06 06 *	Deșeuri solide de la epurarea gazelor		
10	Deșeuri din		

08	pirometalurgia altor metale neferoase		
10 08 08 *	Zgură salină de la topirea primară și secundară		
10 08 15 *	Praf din gazele de ardere, cu conținut de substanțe periculoase		
10 09	Deșeuri din turnarea pieselor din metale feroase		
10 09 09 *	Praf din gazele de ardere, cu conținut de substanțe periculoase		
16	DEȘEURI NESPECIFICATE ÎN ALTĂ PARTE ÎN LISTĂ		
16 11	Deșeuri din materiale de căptușire și refractare		
16 11 01 *	Materiale de căptușire și refractare pe bază de carbon din procesele metalurgice, cu conținut de substanțe		

	periculoase		
16 11 03 *	Alte materiale de căptușire și refractare din procese metalurgice, cu conținut de substanțe periculoase		
17	DEȘURI DIN CONSTRU CȚII ȘI DEMOLĂRI (INCLUSIV PĂMÂNT EXCAVAT DIN SITURI CONTAMI NATE)		
17 01	Beton, cărămizi, țigle și materiale ceramice		
17 01 06 *	Amestecuri sau fracții separate de beton, cărămizi, țigle și materiale ceramice, cu conținut de substanțe periculoase		
17 05	Pământ (inclusiv pământ excavat din situri contaminate) , pietriș și nămoluri de		

	dragare		
17 05 03 *	Pământ și pietre cu conținut de substanțe periculoase		
17 09	Alte deșeuri de la construcții și demolări		
17 09 02 *	Deșeuri din construcții și demolări care conțin PCB-uri, cu excepția echipamente lor care conțin PCB- uri		
17 09 03 *	Alte deșeuri din construcții și demolări (inclusiv deșeuri mixte), cu conținut de substanțe periculoase		
19	DEȘEURI PROVENIT E DE LA INSTALAȚI I DE TRATARE A REZIDUUR ILOR, DE LA STAȚIILE EX SITU DE EPURARE A APELOR REZIDUAL		

	E ȘI DE LA PREPARAR EA APEI PENTRU CONSUMU L UMAN ȘI A APEI PENTRU UZ INDUSTRI AL		
19 01	Deșeuri de la incinerarea sau piroliza deșeurilor		
19 01 07 *	Deșeuri solide de la epurarea gazelor		
19 01 11 *	Cenușă de vatră și zgură cu conținut de substanțe periculoase		
19 01 13 *	Cenuși zburătoare cu conținut de substanțe periculoase		
19 01 15 *	Praf de cazan cu conținut de substanțe periculoase		
19 04	Deșeuri vitrificate și deșeuri provenite din vitrificare		
19 04 02 *	Cenușă zburătoare și alte deșeuri		

	de la epurarea gazelor de ardere		
19 04 03 *	Fază solidă nevitrificată		

Concentrația-limită maximă pentru dibenzo-p-dioxine policlorurate și dibenzofurani policlorurați (PCDD și PCDF) se calculează în conformitate cu următorii factori de echivalență toxică (TEF):

PCDD	TEF
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01
OCDD	0,0003
PCDF	TEF
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01

OCDF	0,0003
------	--------



ANEXA VI

Regulamentele abrogate și lista modificărilor succesive ale acestora

Regulamentul (CE) nr. 850/2004 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 158, 30.4.2004, p. 7)	
Regulamentul (CE) nr. 1195/2006 al Consiliului (JO L 217, 8.8.2006, p. 1)	
Regulamentul (CE) nr. 172/2007 al Consiliului (JO L 55, 23.2.2007, p. 1)	
Regulamentul (CE) nr. 323/2007 al Comisiei (JO L 85, 27.3.2007, p. 3)	
Regulamentul (CE) nr. 219/2009 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 87, 31.3.2009, p. 109)	Doar punctul 3.7 din anexă
Regulamentul (CE) nr. 304/2009 al Comisiei (JO L 96, 15.4.2009, p. 33)	
Regulamentul (UE) nr. 756/2010 al Comisiei (JO L 223, 25.8.2010, p. 20)	
Regulamentul (UE) nr. 757/2010 al Comisiei (JO L 223, 25.8.2010, p. 29)	
Regulamentul (UE) nr. 519/2012 al Comisiei (JO L 159, 20.6.2012, p. 1)	
Regulamentul (UE) nr. 1342/2014 al Comisiei (JO L 363, 18.12.2014, p. 67)	
Regulamentul (UE) 2015/2030 al Comisiei (JO L 298, 14.11.2015, p. 1)	
Regulamentul (UE) 2016/293 al Comisiei (JO L 55, 2.3.2016, p. 4)	
Regulamentul (UE) 2016/460 al Comisiei (JO L 80, 31.3.2016, p. 17)	

ANEXA VII

TABEL DE CORESPONDENȚĂ

Regulamentul (CE) nr. 850/2004	Prezentul regulament
Articolul 1 alineatul (1)	Articolul 1
Articolul 2, teza introductivă	Articolul 2, teza introductivă
Articolul 2 literele (a)-(d)	Articolul 2 literele (a)-(d)
–	Articolul 2 literele (e) și (f)
Articolul 2 litera (e)	Articolul 2 litera (g)
Articolul 2 litera (f)	Articolul 2 litera (h)
Articolul 2 litera (g)	Articolul 2 litera (i)
–	Articolul 2 litera (j)
Articolul 3	Articolul 3
Articolul 4 alineatul (1) litera (a)	Articolul 4 alineatul (1) litera (a)
Articolul 4 alineatul (1) litera (b)	Articolul 4 alineatul (1) litera (b)
Articolul 1 alineatul (2)	Articolul 4 alineatul (1) litera (c)
Articolul 4 alineatul (2)	Articolul 4 alineatul (2)
Articolul 4 alineatul (3) litera (a)	Articolul 4 alineatul (3) litera (a)
Articolul 4 alineatul (3) litera (b)	Articolul 4 alineatul (3) litera (b)
–	Articolul 4 alineatul (3) litera (c)
Articolul 1 alineatul (2)	Articolul 4 alineatul (4)
Articolul 5	Articolul 5
Articolul 6	Articolul 6
Articolul 7 alineatul (1)	Articolul 7 alineatul (1)
Articolul 7 alineatul (2)	Articolul 7 alineatul (2)
Articolul 7 alineatul (3)	Articolul 7 alineatul (3)
Articolul 7 alineatul (4)	Articolul 7 alineatul (4)

Articolul 7 alineatul (5)	Articolul 7 alineatul (5)
Articolul 7 alineatul (6)	Articolul 7 alineatul (6)
Articolul 7 alineatul (7)	–
–	Articolul 8
Articolul 8	Articolul 9
Articolul 9	Articolul 10
Articolul 10	Articolul 11
Articolul 11	Articolul 12
Articolul 12 alineatul (1)	Articolul 13 alineatul (1) litera (a)
Articolul 12 alineatul (3) litera (a)	Articolul 13 alineatul (1) litera (b)
Articolul 12 alineatul (3) litera (b)	Articolul 13 alineatul (1) litera (c)
–	Articolul 13 alineatul (1) litera (d)
Articolul 12 alineatul (3) litera (c)	Articolul 13 alineatul (1) litera (e)
Articolul 12 alineatul (2)	Articolul 13 alineatul (1) litera (f)
–	Articolul 13 alineatul (2)
Articolul 12 alineatul (4)	–
Articolul 12 alineatul (5)	Articolul 13 alineatul (3)
Articolul 12 alineatul (6)	–
–	Articolul 13 alineatul (4)
–	Articolul 13 alineatul (5)
Articolul 13	Articolul 14
Articolul 14	Articolul 15
–	Articolul 16
–	Articolul 17
–	Articolul 18
Articolul 15	Articolul 19

Articolul 16	Articolul 20
Articolul 17	—
Articolul 18	—
—	Articolul 21
Articolul 19	Articolul 22
Anexele I-V	Anexele I-V
—	Anexa VI
—	Anexa VII
